

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



DAWNRAYS PHARMACEUTICAL (HOLDINGS) LIMITED 東瑞製葯（控股）有限公司

（在開曼群島註冊成立的有限公司）

（股份代號：2348）

截至二零一八年六月三十日止六個月之中期業績公佈

截至二零一八年六月三十日止六個月之中期業績

東瑞製葯（控股）有限公司（「本公司」）之董事（「董事」）會（「董事會」）謹此提呈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一八年六月三十日止六個月（「本期間」）之未經審核綜合中期業績，連同二零一七年的比較數字。由於根據最終支付及合同執行情況對二零一七年六月三十日止六個月期間的部份銷售及分銷費用進行重分類，因此本公佈中的截至二零一七年六月三十日止六個月的收入、成藥的分類收入、毛利、銷售及分銷費用均已重列。該等重分類對截至二零一七年十二月三十一日止年度的綜合財務報表並無影響。另由於經本公司股東批准的股份拆細已於二零一八年八月六日生效，比較數字為假設股份拆細已於去年生效而作出調整，故本公佈中已分別就本公司於二零一八年六月三十日及二零一七年六月三十日之已發行股份總數目及股息作出調整。此等中期業績已經由本公司的審核委員會審閱。

財務摘要

未經審核	截至六月三十日止六個月		變動
	二零一八年	二零一七年	
收入(人民幣千元)	496,927	433,518*	14.6%
毛利(人民幣千元)	312,672	283,294*	10.4%
毛利率	62.9%	65.3%*	-2.4個百分點
除稅前溢利(人民幣千元)	205,578	186,309	10.3%
母公司擁有人應佔本期間溢利(人民幣千元)	166,193	148,968	11.6%
純利率	33.4%	34.4%#	-1.0個百分點
每股盈利－基本（人民幣）	0.10476	0.09295#	12.7%
每股中期股息（港幣）	0.015	0.015#	0.0%
每股淨資產值（人民幣）	1.197	1.067#	12.2%

*經重列，詳情參閱財務資料附註12

#經調整，詳情參閱財務資料附註8

簡明綜合損益表

截至二零一八年六月三十日止六個月

	附註	二零一八年 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 (未經審核) 人民幣千元 (經重列*)
收入	3	496,927	433,518
銷售成本		<u>(184,255)</u>	<u>(150,224)</u>
毛利		312,672	283,294
其他收入及收益	3	23,970	13,713
銷售及分銷費用		(53,921)	(44,854)
行政費用		(38,558)	(40,012)
其他費用		(34,906)	(24,159)
財務費用	4	(211)	(13)
應佔一間聯營公司之盈利及虧損		<u>(3,468)</u>	<u>(1,660)</u>
除稅前溢利	5	205,578	186,309
所得稅	6	<u>(39,385)</u>	<u>(37,341)</u>
本期間溢利		<u><u>166,193</u></u>	<u><u>148,968</u></u>
以下各項應佔：			
母公司擁有人		<u><u>166,193</u></u>	<u><u>148,968</u></u>
母公司普通股權益			
持有人應佔			
每股盈利	8		(經調整#)
- 基本，以本期間溢利計算		<u><u>RMB0.10476</u></u>	<u><u>RMB0.09295</u></u>
- 攤薄，以本期間溢利計算		<u><u>RMB0.10476</u></u>	<u><u>RMB0.09295</u></u>

*有關重分類後重列的詳情，請參閱附註12。

#有關調整的詳情，請參閱附註8。

簡明綜合全面收益表

截至二零一八年六月三十日止六個月

	二零一八年 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 (未經審核) 人民幣千元
本期間溢利	<u>166,193</u>	<u>148,968</u>
以後期間將被重分類至損益表的其他全面收益/(虧損):		
匯兌差額	<u>24</u>	<u>(2,410)</u>
本期間除稅後其他 全面收益/(虧損)總額	<u>24</u>	<u>(2,410)</u>
本期間除稅後全面 收益總額	<u>166,217</u>	<u>146,558</u>
以下各項應佔:		
母公司擁有人	<u>166,217</u>	<u>146,558</u>

簡明綜合財務狀況表

		二零一八年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
	附註		
非流動資產			
物業、廠房及設備		501,328	520,860
土地使用權		38,609	39,134
在建工程		12,617	9,991
無形資產		41,735	35,748
於一間聯營公司之投資		40,181	43,648
遞延稅項資產		5,481	4,688
非流動資產總額		<u>639,951</u>	<u>654,069</u>
流動資產			
存貨	9	138,590	121,133
應收貿易及票據款項	10	343,210	313,214
預付款、按金及其他應收款項		604,180	472,975
透過損益以公允值列賬之 財務資產		34,941	-
透過損益以公允值列賬之 股權投資		-	8,743
現金及銀行存款		675,126	611,077
流動資產總額		<u>1,796,047</u>	<u>1,527,142</u>
流動負債			
應付貿易及票據款項	11	153,391	143,404
合約負債		6,732	-
其他應付款及預提費用		150,372	160,997
透過損益以公允值列賬之 財務負債		717	-
計息銀行貸款		80,284	-
應付所得稅		16,520	15,648
流動負債總額		<u>408,016</u>	<u>320,049</u>
淨流動資產		<u>1,388,031</u>	<u>1,207,093</u>
資產總額減流動負債		<u>2,027,982</u>	<u>1,861,162</u>

簡明綜合財務狀況表(續)

	二零一八年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
附註		
非流動負債		
其他非流動負債	70,238	-
政府撥款	1,878	1,878
遞延稅項負債	<u>56,517</u>	<u>53,126</u>
非流動負債總額	<u>128,633</u>	<u>55,004</u>
淨資產	<u>1,899,349</u>	<u>1,806,158</u>
權益		
母公司擁有人應佔權益		
已發行股份	84,197	84,197
儲備	<u>1,815,152</u>	<u>1,721,961</u>
權益總額	<u>1,899,349</u>	<u>1,806,158</u>

註：

1. 公司資料、編製基準、會計政策的變動

1.1 公司及本集團資料

東瑞製葯（控股）有限公司（「本公司」）於二零零二年九月二十日根據開曼群島公司法（一九六一年第三卷，經綜合及修訂）第二十二章於開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司之註冊辦事處地址是Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands，而主要營業地點之地址則是香港灣仔軒尼詩道338號北海中心30樓3001 - 02室。

通過集團重組優化本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）的架構以籌備本公司的股份在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市，於二零零三年六月二十一日，本公司成為組成本集團的附屬公司的控股公司（「集團重組」）。

本公司股份於二零零三年七月十一日於聯交所主板上市。

本集團主要從事非專利藥物開發、製造及銷售，包括中間體、原料藥及成藥。董事認為，於英屬維爾京群島註冊成立的公司Fortune United Group Limited，是本公司的最終控股公司。

1.2 編製基準

該等截至二零一八年六月三十日止六個月期間的未經審核簡明綜合中期財務報表（統稱「中期財務資料」）乃根據國際會計準則（「國際會計準則」）第34號「中期財務報告」及所有適用的《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》披露規定編製。除透過損益以公允值列賬之財務資產及負債外，中期財務資料乃按歷史成本原則編製。

簡明綜合中期財務報表以人民幣列示，除另有指明外，所有金額均四捨五入至最接近千位。該等簡明綜合中期財務報表未經審核，該等簡明綜合中期財務報表已於二零一八年八月二十三日獲董事會批准及授權發行。

中期財務資料未包括年度會計報表所要求披露的所有資訊，因此閱讀時應結合本集團截至二零一七年十二月三十一日止的經審核綜合財務報表，該等綜合財務報表已根據國際會計準則理事會（「國際會計準則理事會」）頒佈的國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）（包括所有國際財務報告準則，國際會計準則及詮釋）而編製。

1. 公司資料、編製基準、會計政策的變動(續)

1.3 會計政策的變動

編製簡明綜合中期財務報表所採納的會計政策與編製本集團截至二零一七年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致，惟採納下列於二零一八年一月一日生效的新訂及經修訂的準則除外：

(a) 本集團採納之新訂及經修訂的國際財務報告準則

本集團於本年度財務報表首次採納下列新訂及經修訂的國際財務報告準則

國際財務報告準則第2號(修訂本)	以股份為基礎之付款交易之分類及計量
國際財務報告準則第4號(修訂本)	一併應用國際財務報告準則第9號金融工具及國際財務報告準則第4號保險合約
國際財務報告準則第9號	金融工具
國際財務報告準則第15號	來自客戶合約之收入
國際財務報告準則第15號(修訂本)	國際財務報告準則第15號來自客戶合約之收入之澄清
國際會計準則第40號(修訂本)	轉讓投資物業
國際財務報告詮釋委員會詮釋第22號	外匯交易及預付代價
二零一四年至二零一六年週期之年度改進	對國際財務報告準則第1號及國際會計準則第28號的修訂

採納新訂及經修訂的國際財務報告準則對該等財務報表並無重大財務影響。

(b) 已頒佈但尚未生效的國際財務報告準則

本集團並未於該等財務報表中應用以下已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則第9號(修訂本)	具有負補償的提前還款特性 ¹
國際財務報告準則第10號及國際會計準則第28號(修訂本)	投資者與其聯營或合營企業之間的資產出售或注資 ³
國際財務報告準則第16號	租賃 ¹
國際財務報告準則第17號	保險合約 ²
國際會計準則第28號(修訂本)	於聯營公司及合營企業之長期權益 ¹
國際財務報告詮釋委員會詮釋第23號	所得稅會計處理的不確定性 ¹
國際會計準則第19號(修訂本)	僱員福利 ¹
二零一五年至二零一七年週期之年度改進	對國際財務報告準則第3號、國際財務報告準則第11號、國際會計準則第12號及國際會計準則第23號的修訂 ¹

¹ 於二零一九年一月一日或之後開始的年度期間生效

² 於二零二一年一月一日或之後開始的年度期間生效

³ 並無釐定強制生效日期惟可供採納

2. 分類資料

為方便管理，本集團將業務單位按其產品劃分并由下列兩個可報告分類組成：

- a) 製造及銷售中間體及原料藥（「中間體及原料藥」分類）
- b) 製造及銷售成藥（包括抗生素製劑藥及非抗生素製劑藥）（「成藥」分類）

管理層監察經營分類之經營業績，以作出有關資源分配及表現評估的決策。分類表現乃根據可報告分類溢利(其為經調整除稅前溢利的計量)予以評估。經調整除稅前溢利乃貫徹以本集團的除稅前溢利計量，惟利息收入、財務費用、政府撥款、股息收入、來自本集團金融工具的公允值收益/(虧損)、以及總部及企業行政費用不包含於該計量。

分類資產不包括遞延稅項資產、現金及銀行存款、透過損益以公允值列賬之財務資產及其他未分配總部及企業資產，乃由於該等資產以集團為基準管理。

分類間的銷售與轉讓乃參照按當時售價向第三者出售時所用的市場價格進行。

以下為本集團於本期間以經營分類劃分之收入及業績分析：

截至二零一八年 六月三十日止六個月(未經審核)	中間體 及原料藥 人民幣千元	成藥 人民幣千元	抵銷 分類間銷售 人民幣千元	總數 人民幣千元
分類收入:				
對外銷售	110,892	386,035	-	496,927
分類間銷售	<u>26,093</u>	<u>-</u>	<u>(26,093)</u>	<u>-</u>
	136,985	386,035	(26,093)	<u>496,927</u>
分類業績	3,295	253,681	-	256,976
調整:				
未分配收入				22,256
企業及其他未分配支出				(73,443)
財務費用				<u>(211)</u>
除稅前溢利				<u>205,578</u>

2. 分類資料 (續)

截至二零一七年 六月三十日止六個月(未經審核)	中間體 及原料藥 人民幣千元	成藥 人民幣千元 (經重列*)	抵銷 分類間銷售 人民幣千元	總數 人民幣千元 (經重列*)
分類收入:				
對外銷售	65,652	367,866	-	433,518
分類間銷售	<u>13,068</u>	<u>2,521</u>	<u>(15,589)</u>	<u>-</u>
	78,720	370,387	(15,589)	<u>433,518</u>
分類業績	(5,778)	246,831	-	241,053
<u>調整:</u>				
未分配收入				11,939
企業及其他未分配支出				(66,670)
財務費用				<u>(13)</u>
除稅前溢利				<u>186,309</u>

以下為本集團資產以經營分類劃分之分析：

於二零一八年六月三十日 (未經審核)	中間體 及原料藥 人民幣千元	成藥 人民幣千元	總數 人民幣千元
分類資產:	441,404	585,103	1,026,507
<u>調整:</u>			
企業及其他未分配資產			<u>1,409,491</u>
總資產			<u>2,435,998</u>
於二零一七年十二月三十一日 (經審核)	中間體 及原料藥 人民幣千元	成藥 人民幣千元	總數 人民幣千元
分類資產:	432,066	560,628	992,694
<u>調整:</u>			
企業及其他未分配資產			<u>1,188,517</u>
總資產			<u>2,181,211</u>

*有關重分類後重列的詳情，請參閱附註12。

3. 收入，其他收入及收益

收入(本集團營業額) 指銷售貨品扣除退貨、貿易折扣的發票淨額。

本集團收入、其他收入及收益分析如下:

	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 (未經審核) 人民幣千元 (經重列*)
收入		
銷售貨品	<u>496,927</u>	<u>433,518</u>
其他收入		
銀行利息收入	15,205	9,330
透過損益以公允值列賬之 財務資產的股息收入	42	-
透過損益以公允值列賬之 股權投資的股息收入	-	30
政府撥款	2,539	1,389
其他	<u>5,581</u>	<u>2,865</u>
	<u>23,367</u>	<u>13,614</u>
收益		
出售透過損益以公允值列賬之 財務資產的收益	603	-
出售透過損益以公允值列賬之 股權投資的收益	-	99
	<u>23,970</u>	<u>13,713</u>

4. 財務費用

	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 (未經審核) 人民幣千元
須於五年內悉數償還的銀行貸款之利息	<u>211</u>	<u>13</u>

*有關重分類後重列的詳情，請參閱附註12。

5. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利乃經扣除/(計入)下列各項後釐定：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 (未經審核) 人民幣千元
已售存貨成本*	184,255	150,224
折舊	26,232	25,982
土地使用權確認**	525	525
研究及開發成本:		
無形資產攤銷***	209	251
本期間支出	26,832	18,136
	<u>27,041</u>	<u>18,387</u>
經營租約下之最低租金：		
樓宇	109	438
僱員福利開支 (包括董事及總裁酬金)：		
工資及薪金	44,312	39,762
退休福利	3,839	3,659
住房福利	1,874	1,740
其他福利	7,217	6,586
以股權支付的購股權開支	3,800	4,743
	<u>61,042</u>	<u>56,490</u>
匯兌差額，淨額	1,197	2,857
物業、廠房、設備減值撥回	-	(566)
存貨撇減至可變現淨值	4,690	1,015
公允值虧損/(收益)，淨額：		
透過損益以公允值列賬之股權投資	-	(907)
透過損益以公允值列賬之財務資產	183	-
透過損益以公允值列賬之財務負債	717	-
銀行利息收入	(15,205)	(9,330)
出售物業、廠房及設備等項目的虧損	133	668
出售透過損益以公允值列賬之財務資產的收益	(603)	-
出售透過損益以公允值列賬之股權投資的收益	-	(99)

* 本期間折舊其中人民幣20,673,000元(二零一七年:人民幣21,161,000元)已計入「已售存貨成本」。

** 本期間的土地使用權確認計入簡明綜合損益表的「行政費用」。

*** 本期間的無形資產攤銷計入簡明綜合損益表的「其他費用」。

6. 所得稅

	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 (未經審核) 人民幣千元
當期所得稅		
當期所得稅支出	32,014	29,640
有關過往年度當期所得稅調整	15	45
遞延稅項	<u>7,356</u>	<u>7,656</u>
本期間稅項支出總額	<u><u>39,385</u></u>	<u><u>37,341</u></u>

由於本集團於本期間在香港並無產生應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備。於中國大陸之附屬公司的稅項乃根據本期間估計應課稅溢利，按本集團附屬公司經營業務所在地之現行法律、釋義及慣例，以當地之適用稅率而計算。

7. 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一八年 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 (未經審核) 人民幣千元
截至六月三十日止六個月宣派的去年度股息	76,826	71,152
中期：每股拆細股份港幣0.015元*(二零一七年：股份拆細 (定義見附註8)的影響前每股普通股港幣0.03元或 股份拆細的影響後每股拆細股份港幣0.015元)	<u>20,713</u>	<u>20,373</u>

*本公司於二零一八年八月二十三日宣派截至二零一八年十二月三十一日止年度的中期股息每股拆細股份港幣0.015元，合共約港幣23,796,000元（約相當於人民幣20,713,000元）。

有關結算日後宣派特別股息的詳情載於附註13。

8. 每股盈利

截至二零一八年六月三十日止六個月的每股基本盈利乃按母公司普通股權益持有人應佔本期間溢利人民幣166,193,000元 (二零一七年: 人民幣148,968,000元) 以及於本期間已發行普通股股份之加權平均股數1,586,382,000拆細股份 (二零一七年(經調整):1,602,659,823拆細股份)而計算。

本期間攤薄後每股盈利乃按母公司普通股權益持有人應佔本期間溢利人民幣166,193,000元(二零一七年: 人民幣148,968,000元)以及本期間已發行普通股股份之加權平均股數1,586,382,000拆細股份 (二零一七年(經調整): 1,602,659,823拆細股份)計算，並就具攤薄作用之購股權予以調整。

以上計算每股盈利之股份數目已反映股份拆細(即本公司股東於二零一八年八月三日股東特別大會上批准本公司每股面值港幣0.10元之已發行及未發行普通股股份拆細為兩(2)股本公司股本中每股面值港幣0.05元之拆細股份(「拆細股份」)，自二零一八年八月六日起生效)(「股份拆細」)。比較數字亦已基於假設股份拆細已於過往年度生效進行調整。拆細股份及股份拆細之進一步詳情及釋義載於本公司日期為二零一八年七月十一日之公佈及本公司日期為二零一八年七月十八日之通函內。

9. 存貨

	二零一八年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
以成本或可變現淨值計價：		
原材料	35,246	33,568
在製品	35,594	47,659
製成品	67,750	39,906
	<u>138,590</u>	<u>121,133</u>

10. 應收貿易及票據款項

扣除撥備後，於二零一八年六月三十日的應收貿易及票據款項賬齡分析如下：

	二零一八年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
應收貿易款項		
按賬齡劃分的尚欠餘額:		
90日內	167,184	168,676
91至180日	16,892	13,218
181至270日	451	2,845
271至360日	888	30
一年以上	48	84
	<u>185,463</u>	<u>184,853</u>
應收票據款項	<u>157,747</u>	<u>128,361</u>
	<u>343,210</u>	<u>313,214</u>

除新客戶一般需預繳款項外，本集團主要按信貸方式與客戶交易。而主要客戶信貸期一般為三個月。

11. 應付貿易及票據款項

於二零一八年六月三十日的應付貿易及應付票據款項賬齡分析如下：

	二零一八年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一七年 十二月三十一日 (已審核) 人民幣千元
按賬齡劃分的尚欠餘額:		
90日內	108,243	102,872
91至180日	44,580	39,485
181至270日	155	155
271至360日	40	138
一年以上	373	754
	<u>153,391</u>	<u>143,404</u>

應付貿易款項乃不計利息及一般按九十日賒賬期繳付。應付貿易及票據款項之賬面值與其公允值相若。

12. 比較數字

根據最終支付及合同執行情況，已按國際財務報告準則對截至二零一七年六月三十日止六個月期間的部份銷售及分銷費用進行重分類。因此，本公佈中截至二零一七年六月三十日止六個月的收入、成藥的分類收入、毛利、銷售及分銷費用均已重列。該等重分類對截至二零一七年十二月三十一日止年度的綜合財務報表沒有影響。有關重分類的詳情如下：

	截至二零一七年六月三十日止六個月		
	(未經審核) 先前呈報 人民幣千元	(未經審核) 重分類影響 人民幣千元	(未經審核) 重列 人民幣千元
收入	491,056	-57,538	433,518
成藥分類收入	425,404	-57,538	367,866
毛利	340,832	-57,538	283,294
銷售及分銷費用	102,392	-57,538	44,854

13. 結算日後事項

於二零一八年八月三日股東特別大會，本公司股東批准宣派及派付每股拆細股份港幣0.075元特別股息，予於二零一八年九月二十六日名列本公司股東名冊內的股東。此特別股息總額約港幣118,979,000元(約相當於人民幣103,564,000元)，並將於二零一八年十月十一日或前後派付。

主席報告

業績

本集團截至二零一八年六月三十日止六個月錄得營業額約人民幣 496,927,000 元(二零一七年(經重列)：人民幣 433,518,000 元，比二零一七年同期增加約 14.6%。母公司擁有人應佔溢利約人民幣 166,193,000 元(二零一七年：人民幣 148,968,000 元)，比二零一七年同期增加約 11.6%。

營業額與利潤的增加，主要是本集團專科藥物銷售額維持增長，同時亦由於本集團頭孢菌素類抗生素系列產品銷售與二零一七年同期比較有較大增長所致。

業務回顧與展望

於二零一七年政府實施的各項醫療和醫藥政策繼續於本期間發揮影響力，驅動着醫藥行業進入深度變革進程。雖然醫保控費、降低藥價佔比、招標降價等供給改革政策對藥品終端市場增長形成壓力，但由於人口老化、市民可支付能力持續改善以及其他社會因素的影響，市場對藥物的實際需求仍然有所增長。於本期間，本集團銷售仍以二零一七年的營銷設計和佈局為行動綱領，惟時刻因應市場因素的變動，採取針對性措施並配置適當資源以爭取最大市場份額，因而本集團得以在競爭激烈的業務環境中獲取業績增長。

繼於本公司二零一七年度報告，有關本集團附屬公司蘇州東瑞製藥有限公司的拆遷補償進展及東瑞國際股份有限公司轉讓廣東東瑞藥業有限公司全部股權狀況，在本報告之管理層討論與分析內詳細報告。另外，本公司附屬公司東瑞生物投資發展(亞洲)有限公司與中山康方生物醫藥有限公司合資的康融東方(廣東)醫藥有限公司(「康融東方」)研發之單抗藥物 AK102 一類新藥註冊申請已正式啟動臨床試驗；而康融東方另一支在研藥物 AK109 的各項臨床註冊申報工作亦在積極進行中，進度理想。

於本公司二零一八年八月三日舉行之股東特別大會上，已獲出席股東表決通過(i)宣派及派付特別股息每股拆細股份港幣 0.075 元及(ii)股份拆細(已於二零一八年八月六日生效)。有關詳程已刊載於本公司二零一八年七月十一日公告及日期為二零一八年七月十八日本公司通函。

二零一八年七月標誌着本公司股份在香港聯交所上市買賣十五周年，是故且誠如以上所述，本公司向股東宣派及派付一次性特別股息以示慶祝並感謝股東長期支持。回顧過去，本公司董事會時刻以股東利益為依歸，始終秉持穩健發展的理念打造本集團事業與品牌，成功研發多種獲市場認受並且有益於病患者治療的優質專科藥物及抗生素產品，而該些產品已連續多年為本集團盈利作出傑出貢獻。本公司亦一貫以穩實作風管理財務事宜運作，致使本集團具備良好財務實力應對中國醫藥市場不時湧現的發展機遇與風險。

展望中國醫藥市場未來發展，政府現行政策一方面聚焦在供給改革，管控公營醫療費用的開支增長，另一方面亦通過不同的產業政策和措施，鼓勵持份者提高產品質量以及投入更多資源研發產品和技術創新，從而整體提升中國製藥行業水準，令消費群有更多優質可靠的產品選擇，亦為行業未來全面參與全球業務競爭締造堅實基礎和良好條件。因此，中國製藥產業將有序邁向高階發展，各細分行業將須繼續面向更嚴格和規範的要求。於此前提下，製藥企業要取得持續的發展與成功，取決於以市場為依歸的產品研發、生產及銷售此三大元素的精確結合，緊密互連，並不斷循環前進與優化。本公司將秉持過往多年來的成功經驗，全方位計劃和管理好研發、生產及銷售的工作，努力促使三者緊密結合並產生最大成效，以期能充分釋放本集團產業鏈條的潛在價值，繼續為本公司股東創造豐厚的投資回報。

中期股息

董事會決議宣派截至二零一八年十二月三十一日止年度中期股息每股拆細股份港幣 0.015 元，合共約港幣 23,796,000 元(約相當於人民幣 20,713,000 元)。

管理層討論與分析

業務營運回顧

截止二零一八年六月三十日止六個月，本集團營業額約人民幣 496,927,000 元，比上年同期增加人民幣 63,409,000 元，增幅為 14.6%。其中：中間體及原料藥銷售額為人民幣 110,892,000 元，比上年同期增加人民幣 45,240,000 元，增幅為 68.9%。成藥銷售額為人民幣 386,035,000 元，比上年同期增加人民幣 18,169,000 元，增幅為 4.9%。

本集團在競爭激烈的市場環境下，不斷優化產品品質並竭力降低生產成本，中間體及原料藥產品競爭能力得到較大提高，相關分類業績與上年同期比較有所改善，扭轉了持續數年的虧損局面。

系統專科藥的銷售額繼續保持增長，其中抗乙型肝炎藥物「雷易得」（恩替卡韋分散片）於回顧期內銷售額比上年同期增加，增幅為 24.4%。至於治療高血壓的「安」系列產品及抗過敏藥物「西可韋」，在本集團營銷管理人員持續管控與發揮產品市場優勢，優化供銷體系之連串工作支撐下，該些系列產品銷售繼續於本集團的盈利作出極為重要的貢獻。

期內，本集團營銷管理人員緊密檢查各項業務計劃成效，因應市場急促變化，適當調整本集團產品營銷思路和營銷策略並加強資源配置，積極開拓空白市場，深耕現有市場以確保本集團銷售額持續保持增長。

產品研發

除於下列「新產品和專利授權情況」一節所述外，本集團在研項目覆蓋治療領域包括循環系統，消化系統，內分泌系統和抗病毒藥物等。

本集團將持續投入更多資源於生產技術和產品研發創新，並對外尋求各種形式合作機會，以加強產品結構和盈利基礎。

一致性評價

於二零一八年一月至六月期間，本集團進行質量一致性研究品種 8 個。其中 4 個品種已完成生物等效性（BE）臨床研究（2 個品種已向國家食品藥品監督管理總局藥品審評中心進行一致性評價申請，2 個品種正在準備相關申請資料）。另有 3 個品種正在進生物等效性（BE）臨床研究，一個品種在做藥學研究。

生產質量

與上年同期比較，於本期間本集團中間體及原料藥生產量增長 34.4%，頭孢菌素粉針劑生產量增長 165.0%。固型劑的產量減少 3.2%。由於本集團生產工藝的提升和質量管理體系的加強，產品質量狀況獲得較大提升，產品市場競爭力進一步增強。另外，於二零一八年六月份本集團附屬公司蘇州東瑞製藥有限公司通過江蘇省食品藥品監督管理局 GMP 再認證的現場檢查。

其他事宜

本期間，本集團公司治理等各方面工作有序推進，安全、環保工作持續改善。生產系統全面優化績效考核體系，進一步調動了員工的積極性。公司文化建設積極開展，員工凝聚力進一步增強。

新產品和專利授權情況

(1) 二零一八年一月至六月份共有 6 個品種向江蘇省食品藥品監督管理局進行了註冊申報（其中申請補充申請 3 個，再註冊申請 3 個）；獲再註冊批件 3 個；獲補充批件 2 個。

(2) 獲得一項專利證書

「一種頭孢曲松鈉光降解產物及其製備方法和分析檢測方法」於二零一八年六月八日被授予國家發明專利（專利號 ZL201510368880.2）。

二零一八年獲得之榮譽

二零一八年三月，本集團附屬公司蘇州東瑞製藥有限公司被江蘇名牌事業促進會、江蘇省企業家協會、江蘇省工業經濟聯合會評為「首屆江蘇十大新經濟企業」榮譽稱號。

財務回顧

銷售及毛利

本報告列示有關截至二零一七年六月三十日止六個月之銷售收入、毛利、銷售及分銷費用和成藥分類收入的比較數字均已因二零一七同期的部份銷售及分銷費用重分類而重列。

截至二零一八年六月三十日止六個月，本集團營業額約人民幣 496,927,000 元，去年同期為人民幣 433,518,000 元（經重列），比去年同期增加人民幣 63,409,000 元，上升了 14.6%。其中中間體及原料藥銷售額人民幣 110,892,000 元，銷售額上升人民幣 45,240,000 元，比去年上升 68.9%；成藥銷售額人民幣 386,035,000 元，銷售額增長人民幣 18,169,000 元，比去年上升 4.9%。營業額增長的主要原因乃由於中間體及原料藥和恩替卡韋片劑銷售增長所致。

成藥包括系統專科藥、頭孢菌素的粉針劑、片劑及其他口服抗生素固型劑，銷售金額約人民幣386,035,000元。成藥的銷售金額佔總體銷售金額的比重約77.7%，較去年的銷售比重下降了7.2個百分點。其中系統專科藥佔成藥銷售的比重約90.0%。

出口銷售金額約佔總營業額的14.6%，出口的目的地主要包括香港、瑞士、南韓、俄羅斯等國家和地區。

毛利額約人民幣312,672,000元，較去年同期增加人民幣29,378,000元。毛利率為62.9%，較去年同期的65.3%(經重列)下降了2.4個百分點。主要是中間體及原料藥銷售佔比增加。

營業額分析—按產品類別劃分

產品	營業額 (人民幣千元)			銷售比例(%)		
	截至六月三十日止六個月			截至六月三十日止六個月		
	二零一八年	二零一七年 (經重列)	變動	二零一八年	二零一七年 (經重列)	變幅 (百分點)
中間體及原料藥	110,892	65,652	45,240	22.3	15.1	7.2
成藥	386,035	367,866	18,169	77.7	84.9	-7.2
總體	496,927	433,518	63,409	100.0	100.0	0.0

費用

本期間，費用支出共約人民幣127,596,000元，佔營業額的比例為25.7%(二零一七年(經重列): 25.2%)，比上年同期上升0.5個百分點。費用總金額較去年同期增加約人民幣18,558,000元，增加的主要原因是分銷費用及研發費的增加。

分類溢利

截至二零一八年六月三十日止六個月，成藥分部的分類溢利約人民幣253,681,000元，較二零一七年上半年分類溢利人民幣246,831,000元，同比增加約人民幣6,850,000元。中間體及原料藥分部的分類溢利約人民幣3,295,000元，二零一七年上半年虧損人民幣5,778,000元。由於本集團嚴格控制頭孢菌素原料藥的生產成本及原料藥市場回暖，故本集團中間體及原料藥業務扭虧為盈。

分佔於聯營公司之權益

本期間，本集團附屬公司東瑞生物投資發展（亞洲）有限公司投資的康融東方（廣東）醫藥有限公司研發之單抗藥物AK102一類新藥註冊申請已正式啟動一期臨床試驗。截至二零一八年六月三十日止六個月，該公司發生研發費及各項行政費用人民幣9,907,000元，本集團按投資比例承擔投資損失人民幣3,468,000元，二零一七年同期為人民幣1,660,000元。

母公司擁有人應佔溢利

截至二零一八年六月三十日止六個月，母公司擁有人應佔溢利約人民幣166,193,000元，比去年同期增加人民幣17,225,000元，增幅為11.6%。增加的主要原因是成藥銷售增長和中間體及原料藥業績提升所致。

資產盈利能力分析

於二零一八年六月三十日，母公司擁有人應佔淨資產約人民幣1,899,349,000元，淨資產收益率（界定為母公司擁有人應佔溢利除以母公司擁有人應佔淨資產）為8.7%（二零一七年：8.7%）。流動比率和速動比率分別為4.4和4.1，應收賬款周轉期約67日，應收賬款（含應收票據）周轉期約119日，存貨周轉期約127日。應收賬款周轉天數有所增加，主要是客戶回款期加長；存貨周轉天數較去年底有所減少。

流動資金及財政資源

於二零一八年六月三十日，本集團持有現金及銀行存款約人民幣675,126,000元（於二零一七年十二月三十一日：人民幣611,077,000元）。此外，為更有效運用閒置資金，提高回報，於多間國內信譽良好的銀行購買年利率在4.1%-4.7%的保本類型理財產品共人民幣550,000,000元。

本期間，本集團運用閒置資金購買國家開發銀行債券成本為人民幣30,000,000元，至二零一八年六月三十日按公允價值計量為人民幣30,063,000元。

本期間，經營業務的現金流入淨額約人民幣118,280,000元（二零一七年：人民幣172,638,000元）；使用在投資活動的現金流出淨額約人民幣137,149,000元（二零一七年：人民幣210,536,000元）；融資活動的現金流入淨額約人民幣3,247,000元（二零一七年：流出淨額人民幣89,617,000元）。現金及現金等價物減少約人民幣15,622,000元（二零一七年：人民幣127,515,000元）。

於二零一八年六月三十日，本集團的銀行授信總額約人民幣998,876,000元（於二零一七年十二月三十一日：人民幣918,341,000元），其中港幣117,000,000元銀行信貸額度以本公司擔保。本集團之短期銀行貸款港幣95,000,000元是以浮動利率安排，貸款利率為香港銀行同業拆息+1.1%，於二零一八年六月三十日，本集團之負債比率(界定為計息銀行貸款除以資產總值)為3.3%(於二零一七年十二月三十一日: 0)。

於二零一八年六月三十日，本集團存貨餘額約人民幣138,590,000元(於二零一七年十二月三十一日：人民幣121,133,000元)。

於二零一八年六月三十日，本集團的已訂約但未作撥備的資本開支承擔約人民幣4,137,000元（於二零一七年十二月三十一日：人民幣4,500,000元），主要是東瑞(南通)醫藥科技有限公司的車間改造、蘇州東瑞製藥有限公司的員工宿舍裝修和零星工程。本集團有充足的財政及內部資源足以支付上述資本開支承擔。

本期間，本集團附屬公司東瑞國際股份有限公司已完成將其連續虧損的附屬公司廣東東瑞藥業有限公司以人民幣2,900,000元價格向獨立第三方出售其全部股權，有關之股權轉讓手續已完成。廣東東瑞藥業有限公司的註冊資本為人民幣3,000,000元，處置時淨資產為人民幣33,000元。

由於蘇州市人民政府對吳中經濟開發區城市規劃調整，本集團全資附屬公司蘇州東瑞製藥有限公司於二零一七年十二月二十日與所在地政府簽署拆遷補償協議，雙方協定之拆遷補償金額約人民幣351,200,000元，該補償金將按相關會計準則作為政策性搬遷並於賬務處理時列入“其他非流動負債”，在處置資產，支付搬遷費用和以後年度隨固定資產折舊時確認收入。於二零一八年一月蘇州東瑞製藥有限公司已收到首批拆遷補償金人民幣70,238,000元。

本期間，除上述披露外，本集團並無對外作出重大投資、購入或出售附屬公司及聯營公司。

外幣及庫務政策

由於去年下半年及今年年初人民幣的持續升值，為規避出口貿易的外匯風險，本期間本集團購買外匯遠期合約13,880,000美元，惟因近期的人民幣的逆轉波動，該等遠期合約於二零一八年六月三十日按公允價值計量損失人民幣717,000元。

本集團大部份業務交易、資產、負債均主要以人民幣結算，故本集團所承受的外匯風險不大。惟本集團以港元派付股息，因此，外匯風險主要與港元有關。

本集團的庫務政策只會在外匯風險或利率風險(如有) 對本集團有潛在重大影響時進行管理。本集團將繼續監察其外匯和利率市場狀況,並於有需要時以外匯遠期合約對沖外匯風險及利息掉期合約對沖利率風險。

僱員及薪酬政策

於二零一八年六月三十日,本集團有852名僱員,本期間員工費用總額約為人民幣61,042,000元(二零一七年:人民幣56,490,000元)。本集團視人力資源為最寶貴的財富,深明吸納及挽留表現稱職的員工的重要性。薪酬政策一般參考市場薪酬指標及個別員工的資歷而定。本集團為員工提供的其他福利包括定額供款退休計劃、購股權計劃及醫療福利。本集團並在中國為其若干中國的僱員提供宿舍。

資產抵押

於二零一八年六月三十日,本集團沒有資產抵押予銀行獲取授予其附屬公司的授信額度(於二零一七年十二月三十一日:無)。

或有負債

於二零一八年六月三十日,本集團並無重大或有負債。

未來重大投資及預期融資來源

除於上述「流動資金及財政資源」所載有關資本開支承擔及於二零一七年年報提及的增加註冊資本、搬遷計劃資本及於聯營公司的投資所披露者外,本集團並無任何未來重大投資計劃或購入資本資產計劃。

購買、贖回或出售本公司上市證券

截至二零一八年六月三十日止六個月期間,本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售任何本公司上市證券。

遵守企業管治守則

就董事所知、所得資料及所信，截至二零一八年六月三十日止六個月期間內，本公司一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四的企業管治守則（「管治守則」）所載之守則條文規定。

根據上市規則第13.51B(1)條更新董事信息

獨立非執行董事蔡達英先生於二零一八年五月二十四日舉行的股東週年大會結束時起退任本公司獨立非執行董事、審核委員會主席、薪酬委員會及提名委員會成員。林明儀女士由二零一八年五月二十五日起被委任為本公司獨立非執行董事、審核委員會、薪酬委員會及提名委員會成員。上述變動細節已刊登在本公司於二零一八年五月二十五日發佈之公佈中。

本公司獨立非執行董事EDE, Ronald Hao Xi先生於二零一八年一月起擔任信達生物製藥有限公司首席財務官並於二零一八年六月被委任為該公司執行董事。

董事會已批准調整勞同聲先生及EDE, Ronal Hao Xi先生各自之年度酬金至港幣360,000元，調整梁康民先生之年度酬金至港幣300,000元，均於二零一八年四月一日起生效。

報告期後事項

於報告期後，本公司股東於二零一八年八月三日舉行的股東特別大會上批准股份拆細以將本公司每股面值港幣0.10元之已發行及未發行普通股股份拆細為兩股每股面值港幣0.05元之拆細股份及宣派及派付每股拆細股份港幣0.075元的一次性特別股息。股份拆細及一次性特別股息之進一步詳情載於本公司日期為二零一八年七月十一日之公佈及本公司日期為二零一八年七月十八日之通函內。

證券交易的標準守則

本公司已採納載於上市規則附錄十的上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）作為董事買賣本公司證券的行為守則。根據對本公司董事作出的特定查詢後，截至二零一八年六月三十日止六個月期間，董事一直遵守標準守則所規定的準則。

審核委員會

本公司遵照上市規則第3.21條成立審核委員會以監管本集團財務申報制度、風險管理及內部監控系統。於本公佈日期，審核委員會主席為勞同聲先生，EDE, Ronald Hao Xi先生及林明儀女士為委員會成員，彼等均為本公司之獨立非執行董事。

本公司截至二零一八年六月三十日止六個月期間的未經審核簡明綜合中期財務報表於提呈董事會批准前由審核委員會審閱。

暫停辦理股份過戶登記

為確定獲派本公司中期股息的資格，本公司於二零一八年九月二十七日(星期四)至二零一八年九月二十八日(星期五)(首尾兩天包括在內)，暫停辦理股份過戶登記手續。

釐定股東權利以收取中期股息的記錄日為二零一八年九月二十六日(星期三)。為確保獲派中期股息，凡未過戶之股票必須連同填妥的股票轉讓書，於二零一八年九月二十六日(星期三)下午四時半前，送達本公司之香港股份過戶登記分處，香港灣仔皇后大道東183號合和中心22樓卓佳雅柏勤有限公司，辦理過戶登記手續。股息單將約於二零一八年十月十一日(星期四)寄發予股東。

感謝

藉此機會，本人對本公司各位股東、董事及本集團所有業務夥伴、管理人員和員工的支持表達衷心謝意。

承董事會命
東瑞製藥(控股)有限公司
李其玲
主席

香港，二零一八年八月二十三日

於本公佈日期，本公司董事會包括三名執行董事李其玲女士、熊融禮先生和陳紹軍先生；一名非執行董事梁康民先生，以及三名獨立非執行董事勞同聲先生、EDE, Ronald Hao Xi先生及林明儀女士。